

45569/14

Книга II
 про писки родових імен,
 зрештє
 В. М. Ставицького
 Ча 1916 року

Типо-літографія Київського Губернського Правління

28

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ

№	фонду	1162
	опису	1
	од. зб.	35

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Августи Волошинъ	Январь 3	Швато 11	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Мошко Берковъ Конопотъ, мѣщанинъ м. Пального. Мать Сося Волкова	Младенецъ Меръ-Иосифъ
1		Январь 3	Швато 11	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Аронъ Мошковъ Вайсманъ, мѣщанинъ м. Ставицъ. Мать Рухля Моргова	Дровица Пед-Рубка
2		Январь 12	Швато 20	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Левъ Швейцеровъ Фельдманъ, мѣщанинъ м. Ставицъ. Мать Ута Фригелева	Дровица 2. Шейнманъ
3		Январь 16	Швато 24	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Фроимъ Зелманъ-Гершовъ Френкель, мѣщанинъ м. Ставицъ. Мать Фаня Пейсахова	Дровица 3. Манна

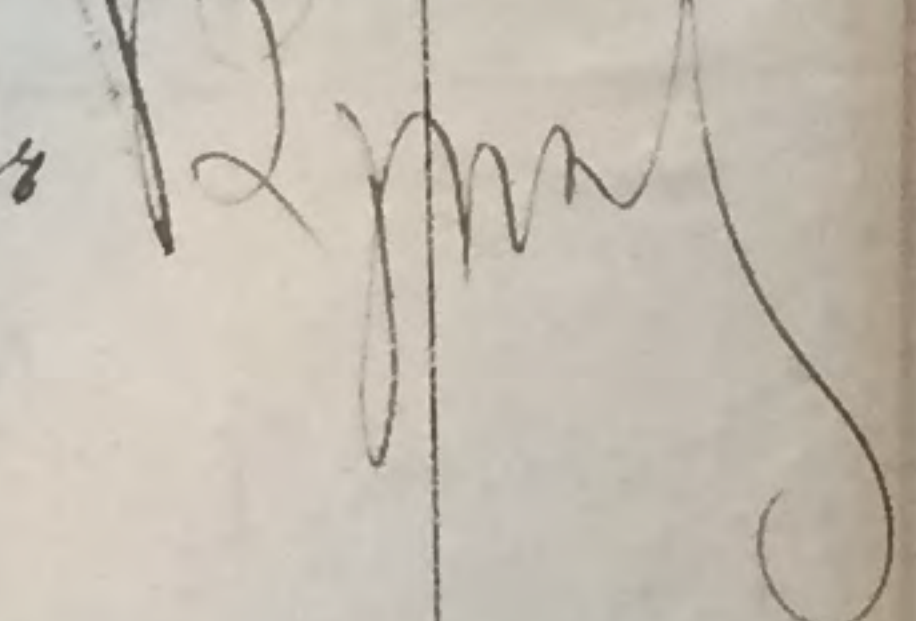
חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נימול כ"ח		איה נולד דים בעיר ויילנה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יתרים			
1.	אבגוסט / וולושין	ג' / י"א	ג' / י"ח	אבגוסט	מוסקו / וולושין	מרקוס
1.		ג' / י"א	ג' / י"ח	אבגוסט	ארונו / מושו	רובקא
2.		י"ב / י"א	כ" / י"ח	אבגוסט	לעו / שוויצער	שוויצער
3.		י"ו / י"א	כ"ד / י"ח	אבגוסט	פרימ / זלמן-גרשו	מנא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Января 18	Швита 26	В м. Спавица	Отецъ мѣшица-нинъ м. Машикова Камилъ-Германъ / по паспорту Авдуръ Камилъ-Германъ / Юзефъ Буржуй. Мать Гибна Юлимова	Довица-Енита

1916 года Января 18 дня въ Январѣ мѣсяцъ рожденіе сына: мужского пола оуинья жемикато-гетаре №4, всего-мѣсяцъ №5. Немец-правности не было.

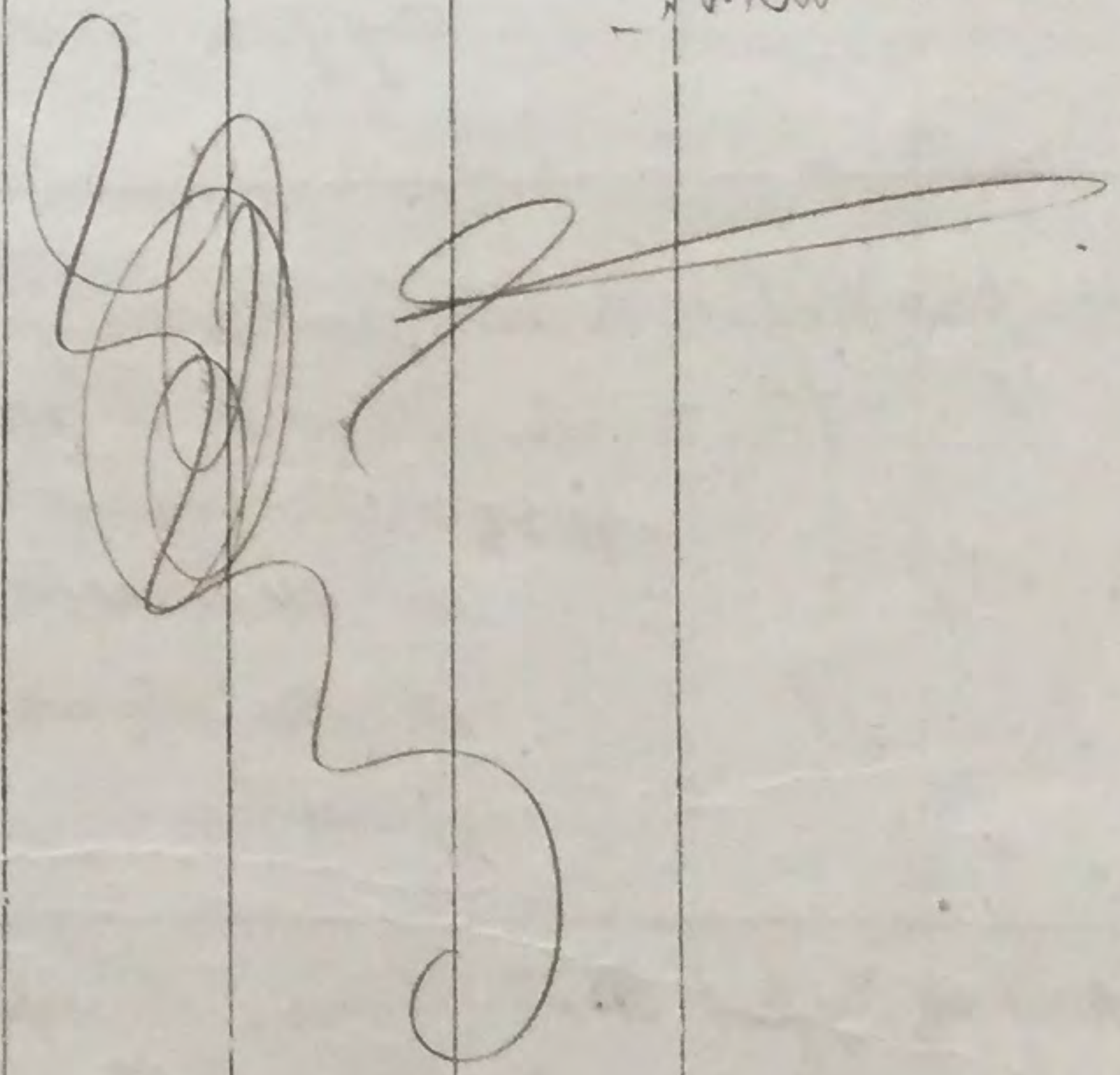
Учредителъ Раввина 

Члены Духовнаго Правленія:
 м. Чудовъ
 м. Шрединъ
 м. Кошкинъ
 Фроимъ Мочуръ
 А. Марковичъ
 Ф. Горенштейнъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ מוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ימים	למנן ימים			
4.		ג' אלול 18	ב' שבט 26	במחנה	ד"ם וולטרסון יעקב בן שמעון חייט מרים בת צבי קצב	ד"ם ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1916 שנת ה'תרפ"ו י"ח ינואר ח' שבט
 נולד בן זכר שמו ראובן בן שמעון
 אביו ד"ם וולטרסון יעקב בן שמעון
 אמו ד"ם חייט מרים בת צבי קצב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзання.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзання.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5		1	10	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Мееръ Ханичъ - Лейбовъ Сендеровскій, мѣщанинъ м. Ставищъ. Мать Гитль Лейзорова	Давиша Миря
6		1	10	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Лейзоръ Исакъ Батинъ, мѣщанинъ м. Жашкова. Мать Бружа Злева	Давиша Злата
2	Авруамъ Волошинъ	1	10	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Исакъ Исидоровскій, мѣщанинъ м. Жашкова. Мать Либа Михайлова	Младенца Беря
7		2	11	Въ м. Ставицяхъ	Отецъ Шимъ Шимовъ Краковскій, мѣщанинъ м. Жашкова. Мать Гитль Зосева	Давиша Хая

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	איה נולד דים בעיר ויולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב בן שמעון כץ סוחר או הוי"ט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5.			קטן מלך דוד ושלמה דים	קטן מלך דוד ושלמה דים
6.			קטן מלך דוד ושלמה דים	קטן מלך דוד ושלמה דים
2.			קטן מלך דוד ושלמה דים	קטן מלך דוד ושלמה דים
7.			קטן מלך דוד ושלמה דים	קטן מלך דוד ושלמה דים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8		Февраль 4	Угера 13	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Бенционъ Сригелевъ Клейманъ, мнѣзанинъ м. Ставицкѣ Мать Двора Мордочкова Метрики о ихъ бракѣ не представлено	Добрица Гитлѣ Воз. с. в. VI-DR N484875 12.06.1920
9		Февраль 5	Угера 14	Въ с. Гайсинахѣ	Отецъ Авригуъ Сригелевъ Маркманъ, мнѣзанинъ г. Умани Мать Зельга Кошиц-Меррова Метрики о ихъ бракѣ не представлено	Добрица Яана
3	Абригуъ Волошинъ	Февраль 10	Угера 19	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Каимъ-Базръ Нехемелевъ Бамикъ, мнѣзанинъ м. Ставицкѣ Мать Гайина Пейсахова Метрики о ихъ бракѣ не представлено	Младенца Гудаль
4	Абригуъ Колошинъ	Февраль 11	Угера 20	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Гукеній мнѣзанинъ Гольдменгелевъ Крашенинъ. Мать Хася Абригуова	Младенца Шиммель Лейба

חלק ראשון מן הולדים

ספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה ד"ם נולד כ"א אלול נימול כ"ה		איה נולד ד"ם בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן סוחר אי חי"ש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
8.		טבת/ו"ו 4	12/11 13.	דובריצה/ט"ו	ד"ם בן-צבי קצב, מרים בת צבי קצב	?? Leib
9.		טבת/ו"ו 5	12/11 14.	דובריצה/ט"ו	ד"ם מרדכי קצב, מרים בת צבי קצב	?? Leib
3.	אריגין/ו"ו	טבת/ו"ו 10	12/11 19.	דובריצה/ט"ו	ד"ם חיים-בן-צבי קצב, מרים בת צבי קצב	?? Leib
4.	אריגין/ו"ו	טבת/ו"ו 11	12/11 20.	דובריצה/ט"ו	ד"ם חיים-בן-צבי קצב, מרים בת צבי קצב	?? Leib

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	Аврумъ Волошинъ	Февраль 12	Угера 21	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Володарскій млычанинъ Фабрицъ Шимовъ Шимовичъ Мать Люба Аврумова	Младенецъ Млима
6	Аврумъ Волошинъ	Февраль 18	Угера 27	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Феринъ Шукъ Фабрицъ, млычанинъ м. Феринова Мать Кася Флимова Метрики о немъ Фракъ не представлено	Младенецъ Симса
<p>1916 года. Марта 1 числа ишха было мужескаго пола пяти летъ скаго - пяти лѣтъ, всего - десять лѣтъ. Семейства тѣмъ не было Угудинъ Раббинъ</p> <p>Члены Духовнаго Правленія: И. Шабозовъ А. Трешинъ Иука Ковалевъ Ормонъ Моуру В. Марковскій С. Трешинъ</p>						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה הכוהן הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה		איה נולד ד"ם כעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ימים	למנן ימים			
5.	הרב מ' שולמן	12	21	מ' שולמן	האב יחזקאל שולמן האם ר' שלמה שולמן שמואל בן יעקב	הילד מלימה
6.	הרב מ' שולמן	18	27	מ' שולמן	האב ר' יצחק שולמן האם יחזקאל שולמן שמואל בן יעקב	הילד שמשון
<p>מיום הולדתו של הילד עד יום הולדתו של האב האב יחזקאל שולמן האם ר' שלמה שולמן שמואל בן יעקב</p>						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женского. Мужского.	Бго совер- таль обрядъ обрязаіа.	Число и мѣсяць рожденія и обря- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и ба- кое ему, или ей, дано имя.
			Христіан- скій.	Еврей- скій.			
10			Мартъ 1	Угерадъ 9	Ж. м. Стави- цахъ	Отецъ Лейбъ Иосифъ Бирна, мюльманскій м. Ставицхъ. Мать Шейндль Анне- лева Метрики о ихъ бракъ не представлено	Довицхъ Яхъ
7	Авруимъ Волошинъ	Мартъ 2	Угерадъ 10	Ж. м. Стави- цахъ	Отецъ Шейндль Зельвъ Фельд- манъ м. Косвалъ Ковенской губ. Мать Хава- Рухъ Иосефа	Младенца Лейбъ	
8	Авруимъ Волошинъ	Мартъ 6	Угерадъ 14	Ж. м. Стави- цахъ	Отецъ Хафту Иса Сруць-Ми- хельвъ Овденко, мюльманскій г. Ста- раци. Мать Ита Аронова	Младенца Хафту	
			13.	21			

Висок. годъ
2/3 отъ 1870
г. Свѣдѣн. 25.12.70г

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המולד הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה יום המילה ד"ם ניולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ימים	למנן ימים			
10.		א"מ 1.	2 9.	דוביץ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם ראובן
7.		א"מ 2.	2 10.	דוביץ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם לוי
8.		א"מ 6.	2 14.	דוביץ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם ראובן
		א"מ 13.	2 21.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
				1916 года	Англия Лондон	Dr. Martin Singer	родился
<p>иныхъ было 2 и сего года - одинъ, всего три. Церемоній не было</p> <p>Учредитель Правлений:</p> <p>Вильямъ Джонъ и Трентинъ и Исако Ковеллатовъ Фрэнкъ Манфредъ Д. Маршалловскій Фр. Геронштинъ</p>							

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה יום המילה ד"ט נולד כ"א אלול נימל ב"ה		איה נולד ד"ט בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כץ סוחר או חי"ט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבת ישמה רבקה
		למנן ויהודים	למנן יוים			
<p>27 חלק ראשון מן גולדים</p> <p>אברהם וייס, אהרן וייס, אהרן וייס, אהרן וייס</p> <p>אברהם וייס, אהרן וייס, אהרן וייס, אהרן וייס</p> <p>אברהם וייס, אהרן וייס, אהרן וייס, אהרן וייס</p>						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Бостояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан-скій.	Еврей-скій.			
11		1	11	В м. Ставицъ	Отецъ Мой- словъ Краси- скій, мѣщан- нинъ м. Мѣ- тѣва Матѣ- вѣя Липова	Давида
9	Авруамъ Волошинъ	1	11	В м. Стави- цѣ	Отецъ Иузокъ- лейбъ Гуды- Аронъ Вен- деръ, мѣщан- нинъ м. Ста- вичъ. Матѣ- сура Шлю- нова	Меладенъ- Каминъ- Срицъ.
10	Авруамъ Волошинъ	17	27	В м. Стави- цѣ	Отецъ Морд- ко / по паспор- ту Матѣ- Мордко / Уше- ровъ Краси- ловскій, мѣщан- нинъ м. Ставицъ. Матѣ- Галда Бенно- нова	Меладенъ- Беннонъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה יום המילה ד"ס נילד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד ד"ס בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כץ מוהר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ס נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ימים	למנן יהודים			
11.		1.	11.	במלמל	ד"ס א"ר בן משה קמיקלסין. מלמלסין מלמלסין ד"ס ומה ק"א א"ס	ד"ס א"ר
9.	מקרימל/מלמל	1.	11.	במלמל	ד"ס יצחק בן ב"ר ג'אלי. מלמלסין מלמלסין ד"ס מלמלסין ד"ס א"ר	ד"ס א"ר
10.	מקרימל/מלמל	17.	27.	במלמל	ד"ס משה בן א"ר ק"א. מלמלסין מלמלסין ד"ס מלמלסין ד"ס א"ר	ד"ס א"ר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бго совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и ка- кое ему, или ея дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
11	Авруиъ Золошницъ	Авруиъ 24 Мая 1	Ура 4 11	Въ м. Стави- цѣ	Отецъ Мушницъ Мухомъ Погребис- кій, мѣщанинъ г. Таращанъ. Мать Миндла Мухова Метрики о иже бракъ не представляемо	Меладена Мухомъ
12		Мая 1	Ура 11	Въ м. Стави- цѣ	Отецъ Авруиъ Зисмановъ Ми- нуцкий, мѣща- нинъ м. Краснаго Мать Мелна Нахманова Метрики о иже бракъ не представляемо	Дубинца Инд
12	Авруиъ Золошницъ	Мая 2 9	Ура 12 19	Въ м. Стави- цѣ	Отецъ Рубинъ Виндзоръ-Мерова Ланцкингъ, мѣщанинъ м. Ставица Мать Ге- хана Овчьева	Меладена Виндзоръ Мерва
13		Мая 5	Ура 15	Въ м. Стави- цѣ	Отецъ Терико Кельмановъ Пуг- рой, мѣщанинъ м. Петіева Мать Малка Ушерова	Дубинца Плоба

הלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המולה הפורע הדמוצין	חדש ויום הולדה יום המילה ד"ם נולד כ"א אלול ניבול כ"ה		איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יהודים	למנון ימים			
11	אברהם זולניץ	11	4	ווילנא	ד"ם של אביו ר' יעקב בן שמעון כץ סוחר וד"ם של אמו מרים בת צבי קצב	מלדע מחנה
12		1	11	ווילנא	ד"ם אביו ר' זיסמן מינצקי וד"ם של אמו מלנה בת נחמן	דובינ ינד
12	אברהם זולניץ	2 9	12 19	ווילנא	ד"ם אביו ר' רובין ביןדזור-מירוב לנצקינג' וד"ם של אמו גחנה אבנע	מלדע ביןדזור-מירוב
13		5	15	ווילנא	ד"ם אביו ר' תרין קלמן וד"ם של אמו מלכה אשור	דובינ פלו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	Аврумъ Волошинъ	Мая 6	Ура 16	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Файвель Липовъ Стенскій, мѣщанинъ м. Ставицкѣ. Мать Малка Аврумъ-ова	Младенецъ Мордука
14		Мая 10	Ура 20	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Фроимъ Фроимовъ. Воинскій, мѣщанинъ м. Козина. Мать Фрейда Мошкова	Девушка Фейга
15		Мая 12	Ура 22	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Гинзель Бенюминъ Глотинскій, мѣщанинъ м. Ставицкѣ. Мать Фекша Ширинъ-Тосева	Девушка Ума
16		Мая 18	Ура 28	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Зей Фришъ-Вольковъ Сангерскій, мѣщанинъ м. Ставицкѣ. Мать Хая-Тусинъ Моше-Ханнова	Девушка Хаа

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה ד"ם נולד כ"א אלו נמל כ"ה		איה נולד ד"ם בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר השמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח ימים			
13.	אב"מ / וילנא	מ"ה	מ"ו	וילנא	ד"ם פאקל בן אריה סטריטסקי וילנא ד"ם אב"מ, ד"ם אב"מ וילנא.	מ"ה 1537
14.		מ"ה	מ"ז	וילנא	ד"ם משה בן אריה וילנא ד"ם אב"מ יקרא ד"ם פאקל בן אריה.	מ"ה 1537
15.		מ"ה	מ"ח	וילנא	ד"ם שמואל בן אריה וילנא ד"ם אב"מ יקרא ד"ם אב"מ וילנא.	מ"ה 1537
16.		מ"ה	מ"ט	וילנא	ד"ם אריה בן אריה וילנא ד"ם אב"מ יקרא ד"ם אב"מ וילנא.	מ"ה 1537

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
17		Июль 1	Сивона 13	Въ м. Ставица	Отецъ Мошко Месеровъ Райзенбаръ, мѣщанинъ м. Борису-польки. Мать Манка Менделева	Дробинца Има
14	Авруль Волошинъ	Июль 6 августъ 13	Сивона 18 25	Въ м. Ставица	Отецъ Ушеръ Аврумовъ Флашникъ, мѣщанинъ м. Бѣлоу-Черкви. Мать Рѣза Лейбѣва Метриши оная бракъ не презрѣдено	Младенца Лейбъ
18		Июль 13	Сивона 25	Въ м. Ставица	Отецъ Анжелъ Фроновъ Дворовъ, мѣщанинъ м. Ставицы. Мать Ганга Моисе-Лейбова	Дробинца Флехманъ
15	Авруль Волошинъ	Июль 16 августъ 23	Сивона 28 3	Въ м. Ставица	Отецъ Гинюкасъ Лейви-Мизковъ Зинбергаръ, мѣщанинъ г. Сквира. Мать Шейндия Гейркова	Младенца Камилъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הכוהל הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד ב"א אלול ניכול כ"ח		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יהודים	למנון ימים			
17		יולי 1	אוגוסט 13	Stavitsa	הש יאקוב בן יעקב רייזנברג מלמטון בטרסטאניץ האם מנקה קיימלעב	דריבניצא ימא
14	אברול וולשין	יולי 6 אוגוסט 13	אוגוסט 18 25	Stavitsa	האב אשור סלמטון בטרסטאניץ האם רעזא לייבא	מלדנצא לייב
18		יולי 13	אוגוסט 25	Stavitsa	האב יעקב בן יעקב מלמטון בטרסטאניץ האם גאנא מויסע-לייבא	דריבניצא פלחמאן
15	אברול וולשין	יולי 16 אוגוסט 23	אוגוסט 28 3	Stavitsa	האב גינאקאס לייבא מיצקא האם שיינדיא גיירקא	מלדנצא קאמיל

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הלידה		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		יום המילה דים נולד כ"א אלול נוסל כ"ה	למנין יתורים			
16	1777/11/17	1777	1/10	17	29	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
17	1777/11/27	1777	1/10	27	3	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
16	Абраамъ Золотникъ	17	29	В м. Ставищахъ	Отецъ Лейбъ Анкельвичъ, мѣщанинъ м. Ставища. Мать вѣтхалея Анкельва	Младенецъ Анкель
17	Абраамъ Золотникъ	21	3	В м. Ставищахъ	Отецъ Шейманъ Рефрульвичъ Шварцманъ, мѣщанинъ м. Ставища. Мать Гейза Анкельва	Младенецъ Анкель-Йосифъ
<p>1776 года 1777 года въ 1777 году мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія было мѣсяца 1777 и женскаго-два мѣсяца, всего шестое лѣтъ. Неправильностей не было.</p> <p>Уездный Раббинъ</p> <p>Члены Духовнаго Правленія:</p> <p>М. Мандельманъ С. Штраубинъ И. Кацманъ А. Мозуръ В. Морозовъ С. Торешинъ</p>						

Уездный Раббинъ
 Члены Духовнаго Правленія:
 М. Мандельманъ
 С. Штраубинъ
 И. Кацманъ
 А. Мозуръ
 В. Морозовъ
 С. Торешинъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19		1	13	Въ с. Шимовъ	Отецъ Шумиловъ Александръ, мещанинъ м. Франки. Мать Гитта Иллариона Метрики оныхъ бракъ не представлено	Дубининъ Хана-Гитка
20		1	13	Въ с. Ставицъ	Отецъ Альфредъ Мееръ Феликсъ Фелиманъ мещанинъ м. Ставицъ Мать Феліа Альфремова	Дубининъ Хана
18	Альфредъ Волошинъ	1	13	Въ с. Ставицъ	Отецъ Лейбъ Дубинъ-Тосель Магдоръ мещанинъ м. Ставицъ Мать Фейла Дубинова	Младенца Бенно
19	Альфредъ Волошинъ	2	14	Въ с. Ставицъ	Отецъ Валеръ Камовъ Кеіонъ мещанинъ м. Ставицъ Мать Лана Францова Метрики оныхъ бракъ не представлено	Младенца Франца

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה הכוהן הפורע והמוציא	חדש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימל כ"ח		איה נולד ד"מ בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יתרים			
19		1	13	2 כסלו	האב האם ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	חנה-רבקה
20		1	13	4/11	האב האם ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	חנה
18		1	13	8	האב האם ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	חנה
19		2	14	9	האב האם ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	חנה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	Авруимъ Золотининъ	Юнонъ 3	Тамнѣ 15	Жъ м. Ставицъ	Отецъ Сруель-Авруимъ Дубинъ-Зосевъ Магдоръ, мѣщанинъ и Ставицъ. Мать Бейла-Мода Зосева	Марагелъ Овмид
21		Юнонъ 14	Тамнѣ 26	Жъ м. Ставицъ	Отецъ Зосевъ Сруель-Рубанскій, мѣщанинъ и Ставицъ. Мать Шушара Дубинова	Дубинъ Шейндеръ
21	Авруимъ Золотининъ	Юнонъ 18	Ува 1	Жъ м. Ставицъ	Отецъ Ицно-Алейбовъ Левинъ, мѣщанинъ и Ставицъ. Мать Хад Мошкова	Марагелъ Исеръ
22	22	Юнонъ 22	Ува 5	Жъ м. Ставицъ	Отецъ Аизикъ Берковъ Копровъ, мѣщанинъ и Тамнаго. Мать Ривна Кельманова. Метрики оцаъ Братъ не представлено	Дубинъ Сура-Аид

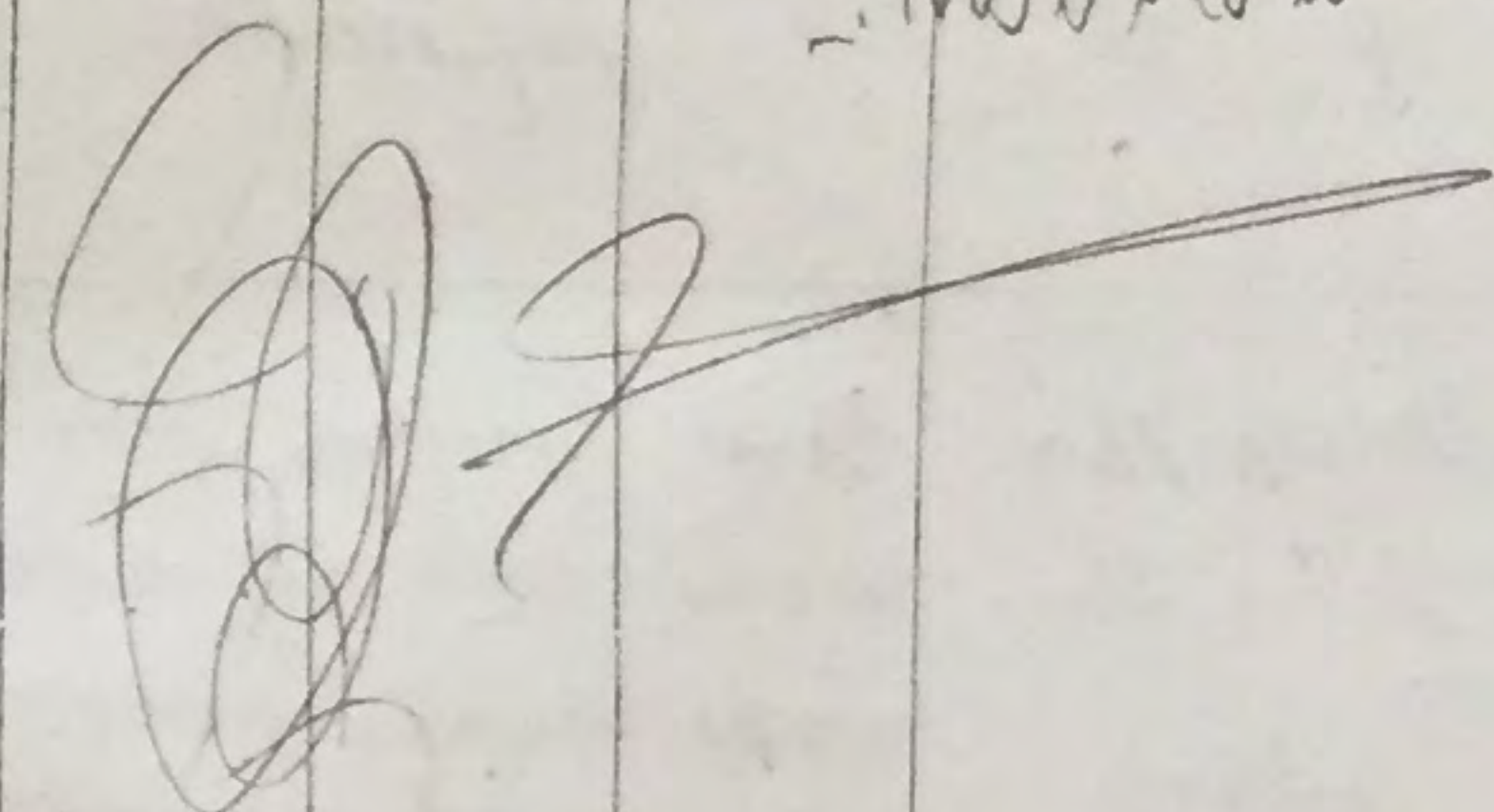
חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המודל הפרע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול ניטל כ"ה		איה נולד דים בעיר וולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר. ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
20.	מלכות/מלכות	11/11	15/15	מלכות	דעו ואלה-מקרה ד' 2/2 של מלכות, מלכות מלכות, דעו קמל, מלכות ד' קמל	מלכות מלכות
21.		14/14	26/26	מלכות	דעו נתן ד' ואלה מלכות, מלכות, מלכות, דעו, דעו ד' 2/2	מלכות מלכות
21.	מלכות/מלכות	18/18	1/1	מלכות	דעו ונתן ד' ואלה מלכות, מלכות, דעו ונתן ד' ואלה	מלכות מלכות
22	22	22/22	5/5	מלכות	דעו נתן ד' ואלה מלכות, מלכות, מלכות, דעו רבקה ד' קמל	מלכות מלכות-אלה

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים גולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנו ימים	למנו ימים			

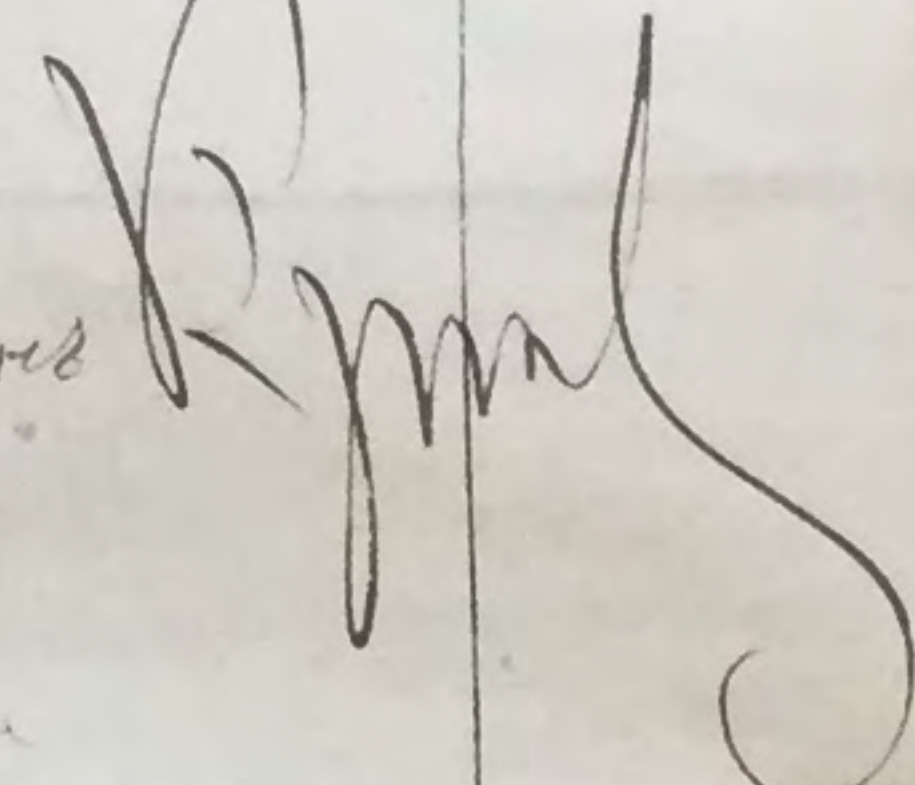
אשר נולד ביום חמשה עשר שבט ה'תר"ס
 שם האב והאם של הילד ומה מעשהו
 דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או הייט
 מרים בת צבי קצב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1916 года августа 10 дня. Въ Угале ^{лицей / годив}
 иже было: мужского пола ^{гемаре №4}
 и женского - гемаре №4, всего восемь №8. Фемс-
 правностей не было

Уездный Раввин 

Члены Духовнаго Правленія:
 Ш. Шандорну
 М. Шремберг
 Иука Кабелманн
 Франц Моуф
 В. Марковичевскій
 Ф. Зоренштейн

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
22	Алфредъ Волошинъ	Июль 25	Ула 8	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Дубинъ Хаммовъ Шейницъ, мѣщанинъ м. Ставицкѣ Мать Анна Алфредовна	Младенецъ Шурманъ
23	Алфредъ Волошинъ	Августъ 2	Ула 16	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Готъ Викторовъ Грабарникъ, мѣщанинъ м. Ставицкѣ Мать Анна Каръ Яковлевъ Готъ Мейснеръ оицъ Справъ не представлено	Младенецъ Геръ
24	Алфредъ Волошинъ	Августъ 5	Ула 19	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Мойсѣ Шелемовъ Горюшкинъ, мѣщанинъ м. Ставицкѣ Мать Рейза Мерова	Младенецъ Шурманъ Волфъ
25	Алфредъ Волошинъ	Августъ 15	Ула 29	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Аба Исидоровъ Келивъ Альбертъ, мѣщанинъ м. Ставицкѣ. Мать Анна Каръ Исаевова	Младенецъ Исаакъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נכ"ל כ"ה		איה נולד דים בעיר ויולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
22	אלפרד/וולושין	25	21	סטאביצק	ד"ר א"ב ד"ר וויגלעוויס מללעמאן וויגלעוויס ד"ר לכ"ר ד"ר מייזער	ש"ר אלפרד
23	אלפרד/וולושין	2	21	סטאביצק	ד"ר א"ב ד"ר וויגלעוויס קארנעק, מללעמאן סטא וויגלעוויס, ד"ר א"ב ד"ר וויגלעוויס	ש"ר גר
24	אלפרד/וולושין	5	21	סטאביצק	ד"ר א"ב ד"ר וויגלעוויס וויגלעוויס, מללעמאן וויגלעוויס ד"ר ד"ר א"ב ד"ר וויגלעוויס	ש"ר אלפרד-וולף
25	אלפרד/וולושין	15	21	סטאביצק	ד"ר א"ב ד"ר וויגלעוויס מללעמאן וויגלעוויס, ד"ר א"ב ד"ר וויגלעוויס	ש"ר ויזאק

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ея, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
26	Августинъ Волосининъ	21	5	Въ м. Ставицкѣ	Отца Иванова	Младенецъ Янкель-Сригелъ
		28	12		Матери Маріи Ивановны Камилъ-Толска	
<p>1916 года сентября 19 дня въ Августинъ мѣсяцъ родившихся было всего мужескаго пола мальчиковъ не было</p> <p>Уездный Раввинъ <i>[Signature]</i></p> <p>Члены Духовнаго Правленія:</p> <p>И. Ионинъ</p> <p>И. Яковлевъ</p> <p>И. Ковальковъ</p> <p>Фроимъ Мошуръ</p> <p>В. Морозовскій</p> <p>Ф. Терещинскій</p>						

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימ יעקב בן שמעון כן מוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר וישמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח יהודים			
26	<i>[Signature]</i>	21	5	מא	<i>[Hebrew text]</i>	<i>[Hebrew text]</i>
		28	12			
<p><i>[Large handwritten signature]</i></p>						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27	Авруцкі Волосини	Августъ 25	Зулуа 9	Въ м. Ставицкы	Отецъ Сурисъ Морозовъ Александрскій, мѣщанинъ м. Ставицкы Мать Марія Меня Мошкова	Магденъ Морозъ
		Августъ 1	Зулуа 16			
28	Авруцкі Волосини	Сентябрь 1	Зулуа 16	Въ м. Ставицкы	Отецъ Дубинъ Михаилъ-Гершковъ Береза, мѣщанинъ м. Ставицкы Мать Тохеевъ Морозова Метрики о немъ бракъ не предъложено	Магденъ Анкель
		Августъ 8	Зулуа 23			
29	Авруцкі Волосини	Сентябрь 2	Зулуа 17	Въ м. Ставицкы	Отецъ Мошко Сурисъ Сиванъ, мѣщанинъ м. Ставицкы Мать Сарна. Мать Дашъ Тохева	Магденъ Камилъ
		Августъ 9	Зулуа 24			
23		Сентябрь 2	Зулуа 17	Въ м. Ставицкы	Отецъ Чаша Менделевъ Шенлихскій, мѣщанинъ м. Ставицкы Мать Хана-Бейла Липова	Дубинскы Уна

חלק ראשון בן נולדים

מי היה המורה הפרע והכוזץ	הדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נמל כ"ה	איה נולד דים בעיר וולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
משה	25	9	משה ושרה	ראובן
משה	1	16	משה ושרה	משה
משה	8	23	משה ושרה	משה
משה	9	24	משה ושרה	משה
משה	2	17	משה ושרה	משה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ кое ему, дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27		Сентябрь 8	Февра 23	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Исаакии и Ставицкѣ Сурисъ Лейбовичъ Рудникъ. Мать Мися Зандорфа	Ур...
30	Авриэль Валюшина	Сентябрь 18	Июня 4	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Кашия - Бейра Оберевичъ Озаровскій, мѣщанинъ м. Ставицкѣ. Мать Гинда Мойсеевна	Младш. Лейб

1916 года Октября 19 дня. Въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихъ было: мужескаго пола детокъ и женскаго два двѣ, всего шестъ. Женщины не было

Уполномоченный Еврейскій Рухъ

Члены Еврейскаго Правленія:

И. М. Яковлевъ
 А. Т. Родманъ
 А. А. Коваленко
 А. Р. Морозъ
 В. Морозовскій
 С. Горюхинычъ

הלך ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה ד"ם נולד כ"א אלו נמל כ"ה		איה נולד ד"ם בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן סוחר אי הי"ט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	לפנין יודים	לפנין חוים			
	8	23	מ. סטאביצק	מ. סטאביצק	ק"ק
	18	4	מ. סטאביצק	מ. סטאביצק	מ. סטאביצק
	25	11	מ. סטאביצק	מ. סטאביצק	מ. סטאביצק

Handwritten signatures and notes in Hebrew script.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ
		Христіанскій.	Еврейскій.			
31	Аврунъ Волошинъ	Сентябрь 24	Минскъ 10	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Илья Георгіевъ Грогскій, мѣщанинъ въ Уманѣ. Мать Геня Гинжасова	Мать Георгіевъ
32	Аврунъ Волошинъ	Сентябрь 25	Минскъ 11	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Цалъ Мещеровъ Магданскій, мѣщанинъ м. Ставицкѣ. Мать Фелиа-Брука Риндорова	Мать Георгіевъ
25		Октябрь 5	Минскъ 21	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Георгій Каммоу Ксендзовскій, мѣщанинъ м. Ставицкѣ. Мать Фруна Лейбова	Мать Гинжасова

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המורה הפרוע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד ד"ם בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חוץ מדים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	למנץ יהודים	למנץ ימים			
משה וויילנא	ספטמבר 24	10	משה וויילנא	האב ר' יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חוץ מדים בת צבי קצב	חנה
משה וויילנא	ספטמבר 25	11	משה וויילנא	האב ר' יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חוץ מדים בת צבי קצב	חנה
משה וויילנא	אוקטובר 5	21	משה וויילנא	האב ר' יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חוץ מדים בת צבי קצב	חנה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родил.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1916 году. Февраль 1 числа. Въ Октябръ
 рожденныхъ было мужескою парой
 и женскою однимъ. И всего тремъ. Жен-
 щинъ не было

Уездной Раббинъ

Члены Духовнаго Правленія:

- Ш. Шнигелъ
- С. Дремобинъ
- И. Калякинъ
- С. Моисеу
- В. Матвеевичъ
- С. Теренинъ

חלק ראשון בן נולדים

מי היה המוהל הפרע והמוציא	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר ווינא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון בן משה או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל ב"ה	למנין יתרים			

Handwritten notes in Hebrew script, including dates and names.

Large handwritten signature or stamp in the center of the page.

24

26 25

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or reference.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Вѣсь
		Христіанскій.	Еврейскій.			
33	Мужской - Авраамъ Гойсманскій	Нолодъ 1	Жульова 18	Же м. Ставицка	Отецъ Овній - ноль Францискъ - м. Гайманъ - Церковн. Матри Люба Шайцова	М...
		обрѣзъ 8	25		Метрики о иже обрѣзанъ не представлено	
34	Мужской - Авраамъ Гойсманскій	Нолодъ 2	Жульова 19	Же м. Ставицка	Отецъ Фроимъ - м. Гайманъ - м. Ставицка	М...
		обрѣзъ 9	26		Матри Германъ Гойсманскій - м. Ставицка	М...
35	Мужской - Авраамъ Гойсманскій	Нолодъ 19	Жульова 7	Же м. Ставицка	Отецъ Гойсманскій - м. Ставицка	М...
		обрѣзъ 26	14		Матри Анна Мейманова	М...
36	Авраамъ Гойсманскій	Нолодъ 19	Жульова 7	Же м. Ставицка	Отецъ Суринъ Гейманскій - м. Ставицка	М...
		обрѣзъ 26	14		Матри Анна Мейманова	М...

הלק ראשון בן נולדים.

טעם	מי היה המוהל הפורע והמציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול ניטל כ"ה		איה נולד דים בעיר וולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפנין יהודים	לפנין ציונים			
33	והלך אברהם גויסמאן	מנחם	חמץ 18	מנחם	האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מ...
34	והלך אברהם גויסמאן	מנחם	חמץ 19	מנחם	האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מ...
35	והלך אברהם גויסמאן	מנחם	חמץ 7	מנחם	האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מ...
36	והלך אברהם גויסמאן	מנחם	חמץ 7	מנחם	האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מ...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
37	Израиль-Авраамъ Бейсманскій	20	8	Въ м. Ставица	Отецъ Койнжскій литванскій Минской губ. Бенціонъ Довидовъ Пекуровскій. Мать Поля Александровна	Младенецъ Борухъ
		27	15			

1916 года Декабря 19 дня Въ Подольскъ мѣсяцъ рожденіи было всего еврейскаго пола 15. Неправильностей не было.

Уездный Раввинъ [подпись]

Члены Духовнаго Правленія:
 И. Морозовъ
 М. А. [подпись]
 Илья Кабановъ
 Франц Мошъ
 А. [подпись]
 Р. Горенштейнъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה		איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנח ימים	למנח יתרים			
37	[הערות ידניות]	20	8	מ. סטביצה	[הערות ידניות]	הערות ידניות
		27	15			

[הערות ידניות בראשית הטבלה]

[חתימה גדולה]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано ли
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
26		Декатр 1	Кимлева 19	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Борису Кимлевъ Саидовъ инженеръ м. Ставицк. Мать Магдалина Шамулева метрики о немъ отсутствуетъ	Добл Сури
27		Декатр 1	Кимлева 19	Въ м. Ставицкѣ	Отецъ Францъ Мордковъ Францъ инженеръ м. Подебра Мать Александра Мерова	Добл Добл

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציא	יום הולדת	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אי הי"ט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	חדש ויום הולדת ויום המילה ד"ם נולד כ"א אלול נוסף כ"ה		א"ה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אי הי"ט מרים בת צבי קצב	
					לפני ימים	לפני ימים		לפני ימים	לפני ימים
		19							
		19							
<p>1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...</p> <p>1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...</p> <p>1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...</p> <p>1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...</p> <p>1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...</p>									

1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...
 1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...
 1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...
 1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...
 1917... 1... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27... 27...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1917 года *Гарманъ Яковъ Марковичъ* *Саратовская губернія* *Урала* *университетъ* *его* *матери*
 на основании *сиротства* *своего* *состоявшегося* *въ* *мать,* *кто*
внѣ *ея* *происхожденія* *и* *никакихъ* *указовъ* *и* *указовъ* *не* *обнаружилось*

Урала *Шумовъ*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד הפרע והמוציץ	איה נולד ד"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"ט יעקב בן שמעון בן מנחם אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה